



Статистическая комиссия

Сорок вторая сессия

22–25 февраля 2011 года

Пункт 3(b) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия решения:

обзор программы: гендерная статистика

**Доклад Группы друзей Председателя Статистической
комиссии Организации Объединенных Наций об обзоре
показателей, касающихся насилия в отношении
женщин**

Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее сороковой сессии (см. E/2009/24, глава I.A.), Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Группы друзей об обзоре показателей, касающихся насилия в отношении женщин. В докладе излагаются основные выводы, сделанные на совещании Группы, состоявшемся в декабре 2009 года в Агуаскальентесе, Мексика, и предлагаемые направления ее дальнейшей работы. Комиссии предлагается принять к сведению этот доклад.

* E/CN.3/2011/1.



Доклад Группы друзей Председателя Статистической комиссии Организации Объединенных Наций об обзоре показателей, касающихся насилия в отношении женщин

I. История вопроса

1. В своей резолюции 61/143 об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин Генеральная Ассамблея просила Статистическую комиссию, в консультации с Комиссией по положению женщин и основываясь на работе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, с тем чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин. С этой целью Статистическая комиссия на своей тридцать девятой сессии сформировала Группу друзей Председателя¹, членский состав которой был впоследствии расширен в соответствии с указаниями Бюро Статистической комиссии. В настоящее время в Группу входят представители следующих государств-членов: Австралии, Бангладеш, Болгарии, Ботсваны, Ганы, Египта, Италии, Канады, Китая, Коста-Рики, Мексики (Председатель), Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Турции и Чили, при этом Статистический отдел Организации Объединенных Наций выполняет функции секретариата Группы. Кроме того, от системы Организации Объединенных Наций в роли наблюдателей согласились выступить: Отдел по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Экономическая комиссия для Африки, Европейская экономическая комиссия, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии и Всемирная организация здравоохранения.

2. Статистическая комиссия на своей тридцать девятой сессии обратилась к Группе друзей Председателя с просьбой представить Комиссии на ее сороковой сессии доклад для содействия обсуждению данного вопроса и подготовить перечень основных показателей, которые могли бы быть полезны национальным органам при оценке масштабов и распространенности насилия в отношении женщин и степени остроты этой проблемы.

3. Группа друзей Председателя представила свой первый доклад Статистической комиссии для обсуждения на ее сороковой сессии. В качестве первого шага Комиссия приняла предложенный набор показателей как предварительный комплекс показателей и просила Группу друзей Председателя продолжить доработку показателей.

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 4 (E/2008/24), глава I, раздел В, решение 39/116.*

II. Резюме итогов совещания Группы друзей Председателя, состоявшегося в Агуаскальентесе 9–11 декабря 2009 года

4. Совещание Группы друзей Председателя, проходившее в Агуаскальентесе 9–11 декабря 2009 года², было совместно организовано Национальным институтом статистики и географии Мексики и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций. В работе этого совещания приняли участие одиннадцать членов Группы: Австралия, Бангладеш, Болгария, Египет, Китай, Коста-Рика, Мексика, Таиланд, Турция, Соединенные Штаты Америки и Чили, а Италия приняла участие в его работе виртуально путем электронного обмена комментариями и замечаниями. Кроме того, в его работе в качестве наблюдателей приняли участие Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна, Отдел по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения.

5. На совещании были подробно и обстоятельно обсуждены статистические показатели насилия в отношении женщин на основе анализа статистических данных и метаданных, собранных в ходе национальных и международных обследований проблемы насилия в отношении женщин. Участники совещания также представили свои предложения и замечания для включения в модульный вопросник для проведения обследований в рамках финансируемого по линии Счета развития межрегионального проекта по ликвидации насилия в отношении женщин.

Основные выводы совещания

6. Участники совещания вновь заявили, что для сбора статистических данных о насилии в отношении женщин лучше всего отдельно проводить специальные выборочные опросы женщин и что к вопросу о включении в обычные обследования модуля, посвященного насилию в отношении женщин, следует относиться осмотрительно и что это об этом может идти речь только в тех случаях, когда невозможно провести отдельный опрос, но и в этом случае такой модуль может быть включен только в обследования определенных видов, желательно демографические и медицинские.

7. Помимо этого, на совещании был сделан вывод о том, что следует продолжать изыскивать административные источники, необходимые для получения статистических данных о насилии в отношении женщин, в частности данных полицейской и судебной статистики, больничной статистики, данных регистрационного учета в приютах и т.д. В этой связи Группа друзей Председателя сочла необходимым продолжать работу над этими источниками и показателями, сделав вывод о том, что этой работе будет посвящена вторая часть срока полномочий Группы друзей Председателя.

² С докладом о работе совещания (ESA/STAT/AC.193/L.3) можно ознакомиться по адресу: <http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/vaw/docs/finalreport.pdf>.

8. Выполняя задачу, поставленную Статистической комиссией Организации Объединенных Наций, Группа друзей Председателя определила следующие основные показатели для проведения обследований, посвященных насилию в отношении женщин:

а) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся физическому насилию за последние 12 месяцев, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

б) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся физическому насилию в течение жизни, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

с) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся половому насилию за последние 12 месяцев, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

д) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся половому насилию в течение жизни, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

е) общее число и возрастные категории женщин, когда-либо имевших партнера и подвергшихся половому или физическому насилию со стороны нынешнего или бывшего сексуального партнера за последние 12 месяцев, в разбивке по частотности насилия;

ф) общее число и возрастные категории женщин, когда-либо имевших партнера и подвергшихся половому или физическому насилию со стороны нынешнего или бывшего сексуального партнера в течение жизни, в разбивке по частотности насилия;

г) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся психологическому насилию со стороны сексуального партнера за последние 12 месяцев;

h) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся экономическому принуждению со стороны сексуального партнера за последние 12 месяцев;

и) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся калечащим операциям на половых органах.

9. Друзья Председателя обсудили предложенный набросок *Руководства по подготовке статистических данных о насилии в отношении женщин*, изложили свои замечания и одобрили этот документ ³.

³ С текстом можно ознакомиться по адресу:
<http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/vaw/docs/default.htm>.

Предлагаемые направления дальнейшей работы Группы друзей Председателя

10. На первом этапе своей работы Группа будет определять набор основных и дополнительных статистических показателей насилия в отношении женщин и разрабатывать международные *Руководящие принципы подготовки статистических данных о насилии в отношении женщин*. Этот этап завершится представлением Статистической комиссии на ее сорок третьей сессии в феврале 2012 года *Руководящих принципов* и доклада о работе второго совещания Группы друзей Председателя.

11. На втором этапе, по решению Группы друзей Председателя, работа будет продолжаться по двум направлениям. Первое — изучение возможностей включения показателей, для которых источником служит основной набор статистических данных, подготавливаемых на основе административного учета и регистрационного учета, осуществляемого организациями гражданского общества, например таких, как число убийств женщин. Второй показатель — выработка рекомендаций, направленных на то, чтобы подборки статистических данных, подготавливаемых на основе административного учета, например данные статистики преступности, корректировались таким образом, чтобы они могли использоваться в целях гендерной статистики в целом и в целях статистического учета насилия в отношении женщин, в частности.

12. Группа друзей Председателя должна при этом тщательно согласовывать свою деятельность с другими международными и региональными инициативами по улучшению административного учета, которые планируется осуществить в ближайшие годы. Кроме того, участники совещания признали, что имеется богатый национальный опыт использования данных судебной, полицейской и больничной статистики для подготовки обобщенных статистических данных и что этот опыт надо регулярно анализировать в целях постановки ключевых задач в этой области. Следует уделять особое внимание вопросу о влиянии национального законодательства на подготовку на основе данных административного учета сопоставимых на международном уровне статистических данных о насилии в отношении женщин.

13. Группа друзей Председателя, по инициативе Председателя Группы, постановила изучить возможность проведения всемирной кампании по сбору сопоставимых статистических данных о насилии в отношении женщин.